

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## Sección Literaria

### EL ZORRO CONSTIPADO

—¡Qué aburrido me encuentro hoy! —exclamó el león bostezando.—Después contempló á sus súbditos y le ocurrió la idea de invitar al asno, al lobo y al zorro para charlar de política.

La visita efectuóse á la hora convenida. El rey mostró á sus huéspedes cuantos tesoros poseía, llevándoles por toda la casa. Muy bello y agradable era todo, excepto el olor infecto que reinaba. Por doquiera se veían amontonados los huesos roídos de los corderos muertos, que despedían un hedor horrible. Toda la habitación apestaba de una manera insoportable.

Hecho el recorrido, el rey condujo á sus invitados hasta la puerta y les rogó que tomasen asiento. Comieron y bebieron hasta hartarse, y después, el rey, dirigiéndose al asno:

—Vamos á ver, rucio—le dijo—: ¿qué te parece mi casa? Dime la verdad, porque estoy acostumbrado á oír siempre la verdad entera.

—Majestad—repuso el asno—; soy indigno de semejante merced: pero si deseais escuchar la verdad de boca de un asno vil, os la diré. Vuestra residencia y cuanto encierra me han gustado mucho; no puedo decir lo contrario... pero el aire que se respira en vuestro palacio es muy desagradable: huele á muerte.

—¡Miserable calumniador!—gritó el león—¿Quién eres tú para afirmar que en mi casa huele mal? Voy á castigarte como merecen tus palabras imprudentes.

Y esto diciendo, mató al asno de un zarpazo y le tiró en un rincón.

Después, se dirigió al lobo:

—¿Qué tal? ¿Has visto como castigo yo la difamación? Dime tú ahora la verdad; pero la verdad entera.

—Majestad—respondió el lobo con cierta inquietud;—el asno parecía tener miedo á los fantasmas. ¿Como podría ser que vuestro palacio tuviese mala reputación? Todo se encuentra aquí en el orden más perfecto y el olor es agradable y dulce...

—¡Ah! ¿Conque tú dices que el olor es agradable y dulce?—exclamó el rey dejando ver en sus ojos una chispa de perfidia.—¡Tú eres un miserable adulador, y vas á recibir la recompensa!

El león dió muerte al lobo y le arrojó en otro rincón.

En seguida, dijo al zorro:

—¡Hola zorrillo! ¿Qué dices tú de mi amor á la Justicia? Ya has visto como castigo la calumnia y la adulación. ¡Yo soy un rey justo! Pero veamos ahora también cual es tu opinión.

Maese zorro estornudó varias veces, zecándose la nariz contra la arena. Después dijo:

—Noble rey entre todos los animales; grande es vuestro poderio, sabios son vuestros juicios. Habéis hecho justicia al asno y al lobo. ¿Queréis ahora conocer mi opinión? Es ésta: todo me ha gustado enormemente en vuestra mansión. El castillo es espléndido y está provisto de todas las cosas buenas. Pero... del olor que en vuestras habitaciones reina, nada puedo decir, porque...—y estornudaba sin parar—porque... ¡estoy constipado!

F. DOMVELA NIFEUNNIS.



## HIMNO

Pange lingua gloriosa

Publica, lengua, y canta el misterio del cuerpo glorioso, y de la sangre santa que dió por mi reposo, el fruto de aquel vientre generoso.

A todos nos fué dado de la Virgen purísima Maria, por todos engendrado, y mientras acá vivía tu celestial doctrina desparcía.

De allí en nueva manera dió fin maravilloso á su jornada la noche ya postrera, la noche deseada, estando ya la cena aparejada.

Convida á sus hermanos, y cumplida la sombra y ley primero, con sus sagradas manos, por el legal cordero les da á comer su cuerpo verdadero.

Aquella criadora palabra, con palabra sin mudarse lo que era pan agora en carne hace tornarse, y el vino en propia sangre trasformarse.

Y puesto que el grosero sentido se acobarda y desfallece, el corazón sincero por eso no enflaquece, porque la fe le anima y favorece.

Honremos, pues, echados por tierra, tan divino Sacramento, y queden desechados, pues vino el cumplimiento, los ritos del antiguo testamento.

Y si el sentido queda pasmado de tan alta y nueva cosa, lo que él no puede, pueda, ose lo que él no osa, la fe determinada y animosa.

Gloria al Omnipotente, y al gran engendrador, y al engendrado, y al inefablemente de entrambos inspirado igual loor, igual honor sea dado.

FRAY LUIS DE LEÓN.

### UN INVENTO ESPAÑOL

## EL GRAN DIRIGIBLE "SALAS,"

Don Francisco Salas es un joven ingeniero que ha terminado su carrera hace escasamente año y medio. Hijo del general de la Armada señor Salas, astrónomo é Ingeniero electricista, nació en Sevilla. Desde muy joven, cuando apenas habia cumplido los 13 años, don Francisco Salas reveló su pasión hacia todo lo que se relacionaba con ese magno problema de los actuales tiempos: la locomoción aérea.

La obsesión del entonces muchacho, era el dirigible. Toda su ilusión la tenía cifrada en arrancar á la ciencia sus secretos para lograr la perfección de esos aéreos monstruos que en la época actual tantas inquietudes proporcionan á los vecindarios por ellos amenazados. Día y noche dedicado á acariciar su idea, no concediendo, como los demás muchachos de su edad, los ratos libres á juegos y diversiones, el señor Salas dedicólos á construir un dirigible. Y lo construyó. Era defectuoso, naturalmente, pero la voluntad del muchacho era tal que no desmayaba ante los obstáculos. Año tras año, á medida que adquiría conocimientos, rectificaba su dirigible, mejorándolo. Pasó dos años en Alemania y Bélgica, y en ellos adquirió sabias enseñanzas que fué aplicando al objeto de su adoración: el dirigible.

Calladamente, sin que apenas llegase

á conocimiento de sus deudos, el joven ingeniero trabajaba con infatigable ardor. Y llegó una época en que consideró terminado su plan. Era en Diciembre de 1913. Entonces comenzó la obra magna que habia concebido. Esa obra es una realidad. El gran dirigible «Salas» está terminado. Las pruebas se verificarán en Barcelona en la primera decena del mes de Junio actual. Y á la siguiente semana tendrán lugar las pruebas oficiales.

\*\*

El joven ingeniero Sr. Salas marchó á Barcelona para dirigir las operaciones de armar el dirigible.

Tuvimos la suerte de conversar largamente con el ingeniero. Y él fué para con nosotros tan amable que no opuso el menor reparo en hacernos poseedores únicos de los detalles de este invento.

El gran dirigible cuyas pruebas van á verificarse, ha costado más de 800 000 francos. En el dirigible van 15 motores, construidos en Paris. Es la primera vez que se aplican á los dirigibles los motores de los aeroplanos. El señor Salas ha hecho variaciones en ellos con las cuales se consiguen mayores rendimientos. Ha introducido una mejora importantísima: el dirigible no lleva lastre de ningún género, no tiene, como los conocidos, compartimentos de agua. No se produce escape de hidrógeno, ventaja esencialísima.

Actualmente los dirigibles sólo tienen aplicación como arma de guerra, como elemento de combate. El dirigible «Salas» no es para la guerra; no ha sido ese el pensamiento del inventor. Su fin es resolver de una vez el problema de las comunicaciones aéreas.

«El dirigible «Salas» en día de calma alcanza una rapidez de 130 kilómetros por hora. El término medio de su rapidez es de 80 á 90 kilómetros. Puede salir de Barcelona á las dos de la tarde y aterrizar en Madrid á las cuatro y media.

El dirigible «Salas», construido para las pruebas tiene 195 metros de longitud. Tiene cabida para 50 viajeros. El día de la prueba, ascenderán con el inventor 25 ingenieros.

Las variaciones del dirigible «Salas» comparándolo con los ya conocidos, son varias. Algunas, (por bien de España, para la cual quiere el inventor toda la gloria) no pueden hacerse públicas. Pero se pueden citar estas:

*Primera:*—La idea á aplicarlo exclusivamente á la comunicación aérea.

*Segunda:*—Que no existe pérdida de hidrógeno, porque no hay que abrir las válvulas para el descenso.

*Tercera:*—La de haber creado un tipo especial que no es rígido é inflexible como los conocidos.

*Cuarta:*—Que no lleva arena ni agua como lastre.

*Quinta:*—La seguridad del equilibrio, más estable que en mar y en tierra. Están admirablemente estudiadas las corrientes favorables y desfavorables, pudiendo hacerse uso de ellas rápidamente, bien ascendiendo ó descendiendo, mediante el empleo de los aparatos que inyectan aire. Hay redactado un mapa con todas las corrientes de aire propias de España. La estabilidad queda resuelta mediante una ingeniosa combinación de contrapesas, las cuales mantienen siempre el equilibrio pasen los viajeros de popa á proa ó vice-versa. No hay el más ligero cabeceo.

Cuenta el dirigible con la telegrafía sin hilos teniendo la onda hertziana 600 metros de longitud. Sobre las comuni-

caciones terrestres y marítimas, tiene la ventaja del viaje en línea recta, ventaja que es incalculable.

El Sr. Salas mantiene firmemente el criterio de que el problema de la navegación aérea está en los dirigibles y no en los aeroplanos: para ser perfecto un aeroplano, necesita la perfección del pájaro, y esto es imposible. El dirigible salva los inconvenientes del aeroplano porque se basa en el principio del hidrógeno.

Además de las apuntadas, tiene el dirigible «Salas» otra gran ventaja sobre los demás. Su economía, y por tanto la que han de obtener los viajeros. Sólo hay pérdida de gasolina, y ésto en poca cantidad. La atmósfera ofrece menos resistencia que el mar. El ingeniero ha hecho una modificación en los pistones al objeto de procurar la mayor economía posible. Se calcula en quince pesetas por hora el gasto de gasolina. El viaje resultará mucho más barato que por ferrocarril.

\*\*

El Monarca y el presidente del Consejo, Sr. Dato, conocen la obra del Sr. Salas. El Rey recibió al ingeniero y estuvo charlando con él largo rato. Tenía el Monarca gran interés en conocer los planos y expresó varias veces en el curso de la conversación, su deseo de aplicar á la guerra el invento. Entonces el señor Salas dijo al Rey que la Sociedad encargada de la construcción de los aparatos cedería una parte de ellos en caso de guerra. Porque hay un tipo, también original del Sr. Salas, que podrá ser artillado. Este tipo será regalado al Estado por la Sociedad constructora.

El Sr. Dato recomendó al Sr. Salas le avisase con anticipación la fecha de las pruebas oficiales para enviar al acto una comisión oficial.

El joven inventor ha solicitado de Su Santidad la bendición para el nuevo dirigible. Las pruebas se verificarán con toda solemnidad.

\*\*

Y ahora, á esperar las pruebas del dirigible, pruebas que han despertado enorme interés entre los compañeros de carrera del Sr. Salas.

¿Estaremos en vísperas de la resolución del magno problema de las comunicaciones aéreas?

T. U. L.

Madrid, Mayo de 1915.

### CONVERSACIONES MÉDICAS

## LA HIGIENE DEL ESTÓMAGO

Ocurre con frecuencia en la marcha de la civilización que se pierde por un lado lo que se gana por otro. Si el progreso de todas clases ha mejorado la vida moderna, no siempre ha fortalecido la salud. Muchas enfermedades son frecuentes hoy que eran raras antaño. Tal sucede con las del estómago, que si bien no constituyen privilegio de nuestra época, es lo cierto que son en ella más comunes. Cada día estas dolencias en lugar de menguar aumentan y nos amenazan por el punto más vital y peligroso: el de la digestión y nutrición. Urge, pues, oponernos á la invasión de semejantes males y proteger, sino lo más noble, lo más indispensable de nuestras vísceras ó entrañas. No será de más á este propósito que recordemos por dónde se enferma más ó menos del estómago,

y por ende cómo debemos hacerlo para guardarnos.

En primer lugar, muchas personas no tienen orden alguno en sus horas de comer. Ni que el estómago fuera criado, á todo momento disponible, se alimentan con la mayor irregularidad. Quien hace su refección de mediodía casi á media tarde, quien cena á la madrugada. Esto es un verdadero absurdo y que se paga caro, pues la función digestiva está sujeta, como las demás, á cierto ritmo u orden. Es posible variar el régimen de horas y acostumbrarse á uno nuevo, pero es imposible digerir bien cambiándolo cada día. Mencionemos además la pernicioso costumbre de los que bajo pretexto de debilidad estomacal están comiendo perpetuamente. Estas eternas digestiones, que nunca concluyen, fatigan el estómago, no ya de un sujeto delicado, sino del que tuviera aquella entraña de la legendaria robustez del avestruz. Igualmente censurable es el hábito de dejar transcurrir un número excesivo de horas de una á otra refección. Una multitud de dolores, defallecimientos, cefalalgias y extenuaciones nerviosas no eocen otra causa.

El *Ne quid nimis* ó «de nada abuseis» del poeta latino es letra muerta para mucha gente. No aciertan á huir de un exceso sino para caer en otro y entonces se desesperan de los malos é inevitables resultados que obtienen. Así sucede con la cantidad de alimentos que deben ingerirse. La fisiología ha establecido en cifras la cantidad normal en principios químicos alimenticios que constituyen nuestra ración diaria. Lo cierto, sin embargo, es que hay por su culpa sujetos demasiado alimentados y demasiado poco. Hay quien cree que cual verdadero ogro no ha de extinguirse nunca su apetito y se levanta de la mesa congestionado y sofocado. Esto es una necedad y un peligro, pues es el camino abierto á las indigestiones y la dispepsia. Hay más aún, estos individuos tan ricamente alimentados se hallan en realidad mal nutridos porque no digieren ni asimilan ni aprovechan cuanto comen. Lo único que logran es sobrecargar el hígado, irritar el riñón é intoxicar su sangre. ¡Cuántos gotosos, reumáticos, diabéticos y aún tuberculosos resultan entre los grandes comilonos!

No es menos expuesto el vicio que muchos creen virtud de alimentarse poco. La reducción progresiva de alimentos acaba por reducir también y anular casi las funciones digestivas. El estómago acaba por estrecharse y quedar de un calibre como el intestino. Pierden por solidaridad orgánica la virtud digestiva de los demás órganos. Al fin y como consecuencia en la desnutrición sobreviene la anemia y la tisis. Muchos de estos infelices reconocen su error cuando es demasiado tarde y se hallan convertidos ya en esqueletos. Lo más chocante del caso es que muchos de tales individuos poseen un buen estómago y nada les impide comer y digerir aparte alguna dolencia imaginaria ó ridículos preceptos de vida. El número de los que estropean su salud á fuerza de supuestos cuidados para conservarla es realmente pasmoso.

Ya que hablamos de la cantidad en las comidas hablemos también de su calidad. En primer lugar hay quien inventa una fisiología á su antojo y la dá en no comer sino carnes ó pescado, vegetales y frutas. Todo esto son fantasías y rarezas. El hombre, como lo atestiguan su sistema dentario que tiene caninas de carnívoro y muelas de frugívoro, es en realidad y como se dice en historia natural un animal omnívoro. Lo de que por una educación ó régimen especial pueda habituarse á un sólo alimento no prueba sino lo adaptable de su naturaleza y nada más. Los pueblos pastores no conocieron, no conocen más que la leche y sus productos. Los budistas—y son setenta millones de esta religión—no pruebaban la carne. Los chinos y japoneses viven de arroz y pescado y muchos pueblos africanos apenas se alimentan sino de maíz. Pero sentar la excepción como

regla general es el colmo de la extravagancia.

La verdad es que un régimen exclusivamente animal, azoado ó de carnes, perjudica las digestiones y acaba por intoxicar el organismo. Recíprocamente un régimen vegetal en absoluto debilita el organismo insensiblemente. Los ejemplos sacados de pueblos vegetarianos pertenecen todos á climas cálidos donde todas las funciones orgánicas se hallan ya languidecientes. Mencionemos además la mala práctica de fiarse de un solo alimento como panacea. La leche es en este punto el que más daño ha causado. Estamos lejos hoy día, como antaño, de ver en aquélla un alimento ideal y bueno para todos los casos. En realidad la leche es un alimento como los demás que tiene sus aplicaciones y sus límites. No conviene á cierta clase de dispépticos atónicos y produce en otros una verdadera dispepsia láctea.

Pasa á menudo en la práctica que mucha gente se medica sin estar enferma en lo más mínimo. En cuanto al estómago se refiere, es más frecuente quizá esta rareza que tratándose de ninguna otra viscera. Hay maniáticos del bicarbonato sódico ó de la magnesia inglesa, que toman como si fueran alimentos. Hay quien se bebe sendas botellas de elixires y vinos llamados tónicos del estómago. Hay quien ingiere por sistema píldoras purgantes. Cierto que nada pueden hacer para mejor aumentar sin razón el trabajo de los facultativos. Ni aún tratándose de verdaderos enfermos pueden tomarse medicamentos sin cesar. ¡Con cuánta menor razón no ocurrirá esto tratándose de gente sana! Lo propio puede decirse de las aguas minerales, reputadas para los males del estómago y que se toman á veces como si fueran de la fuente. Algunas de aquellas son pesadas para la digestión, otras conducen á la obesidad prematura.

Lo que se hace después de la digestión tiene una importancia capital. Un gran médico francés decía ya que se digería más con los pies que con el estómago. Así, los paseos después de comer activan la digestión, con tal que no lleguen al cansancio. De aquí lo censurable de la siesta que entorpece y prolonga la digestión; de aquí lo execrable—por patriarcal que sea—de acostarse inmediatamente después de cesar. Muchos insomnios, pesadillas, acideces, dolores gastrálgicos, vómitos nocturnos, no reconocen otra causa. Es criticable asimismo toda clase de trabajo cuando no ha transcurrido un intervalo suficiente—dos horas—después de las comidas. Entre todos los trabajos es pésimo el intelectual y á menudo no obedece á otra cosa la dispepsia de los hombres de letras. Los ejercicios físicos violentos á la misma hora, deben proscribirse también, pues no sólo entorpecen las digestiones sino que exponen á percances más serios, como síncope y congestiones cerebrales.

El vino, supuesto auxiliar de la digestión, sólo lo es en ciertos casos y aún en algunas de sus marcas. Los estómagos débiles sólo soportan los dulces, como el Málaga ó el Lunel. Los estómagos fuertes y con exceso de secreción deben privarse de toda clase de vinos y acomodarse de agua ó leche. Los licores finos, como el Chartreuse ó Benedictine, obran maravillas en los estómagos atónicos de ciertos dispépticos. Deben rechazarse en absoluto los licores de esencias como el «jenjo», aunque gocen de una usurpada fama de aperitivos. La irritación que causan en el estómago puede traducirse al principio por mayor gana de comer, pero este efecto es engañoso. En realidad tales bebidas son falsos amigos que halagan de momento y asesinan después. El café es recomendable en los que sufren de digestiones lánguidas. Cuando no lo soporten—ó así lo crean por lo menos—podrá substituirse con infusiones calientes de té, salvio, tila ó manzanilla.

Las bebidas heladas, tolerables sólo por excepción durante las comidas, pueden autorizarse después. Entonces obran precisamente como digestivos. El tabaco, que algunos se figuran que auxilia la digestión, no la favorece en nada,

pues sólo excita la secreción salival sin objeto. Debe prevenirse además contra la mala costumbre de llevar prendas de ropa sobrado estrechas durante las horas de las comidas. Este precepto, que ahorra muchas molestias achacadas á imaginarias dispepsias, es de mayor aplicación aun en las personas que tienen ya digestiones laboriosas. Es preciso asimismo prevenirse contra los enfriamientos, especialmente de pies cuando se termina la comida. Muchas indigestiones no reconocen otra causa. Es igualmente malo un calor excesivo que deriva la sangre únicamente en beneficio de la piel y el cerebro. La práctica de colocarse ante la chimenea después de las comidas y exponerse á un fuego muy vivo es absolutamente censurable por este concepto. Siguiendo los preceptos y reglas de conducta enumerados no evitaremos sin duda todas las enfermedades del estómago, pero si las debidas á nuestra culpa ó negligencia y que son más frecuentes de lo que muchos creen.

DR. W. COROLEU.

MUERTOS ILUSTRES

## EL GENERAL AZCÁRRAGA

A las doce en punto del domingo, día 30 de Mayo, dejó de existir en Madrid el ilustre capitán general y presidente del Senado, D. Marcelo Azcárraga.

En tan triste momento se encontraban á su lado sus hijos y su médico de cabecera, doctor Baquero.

El general había pasado la noche muy tranquilo y pudo dormir bien algunas horas. Como esto era prueba de haberse acentuado la mejoría iniciada el día anterior, sorprendió terriblemente á la familia el colapso que arrebató la vida á este insigne príncipe de la Milicia.

\*\*

El general Azcárraga había nacido en Manila el 1.º de Septiembre de 1832. Ingresó en el Ejército en Abril de 1850 como alférez de Caballería de las milicias disciplinadas de la Habana, y pasó en Agosto siguiente á la Escuela Especial de Estado Mayor.

Promovido en Julio de 1854 á teniente del citado Cuerpo, comenzó á efectuar las prácticas reglamentarias, se halló en los sucesos desarrollados en Madrid los días 18, 19 y 20 del mes y año citados, y mereció por su comportamiento ser agraciado con la cruz de San Fernando.

En los acontecimientos ocurridos también en Madrid en Julio del 56 se distinguió, y obtuvo el grado de comandante.

Pasó el año 1857 al Ejército de Cuba, y de allí marchó con el Ejército expedicionario de Méjico. Le fué conferido el grado de teniente coronel por las operaciones á que asistió. Se distinguió en la represión de la insurrección que estalló en Santo Domingo el 62, y, habiendo regresado á la península en 1866, por su comportamiento en las ocurrencias que tuvieron lugar el 22 de Junio en Madrid se le dió el empleo de coronel de caballería. Ascendió á brigadier, por elección, en Marzo de 1871.

Desempeñó el cargo de jefe de Estado Mayor del Ejército de Valencia y concurrió á la defensa de Alicante, bombardeada por los cantonales. Asistió después al sitio de Cartagena, distinguiéndose especialmente al rechazar el 22 de Noviembre del 73 las salidas de las fuerzas mandadas por Contreras y Gálvez.

Desempeñó el 74 el cargo de segundo jefe del Ejército del Norte; pasó después al del Centro, como jefe de Estado Mayor, y concurrió á la deliberación de Vinaroz, encuentro en Chelva contra la fracción Velasco y otros hechos de armas, hasta la proclamación de D. Alfonso XII.

En Febrero del 76 fué promovido á mariscal de campo, y nombrado subsecretario de Guerra. Cesó en este cargo para marchar á operaciones contra los carlistas. Asistió á la acción de Monleó, sitio de Cantavieja y rendición de Seo de Urgel. En 12 de Junio de 1875 fué nom-

brado nuevamente subsecretario de Guerra. Ascendió á teniente general en Enero de 1877, y el 80 se le nombró capitán general de Navarra. El 81 estuvo en las maniobras alemanas de Hannover.

Siendo capitán general de Valencia aseguró la tranquilidad alterada por la sorpresa del Castillo de San Julián de Cartagena, en Julio de 1886, y al año siguiente, en los disturbios ocasionados por consecuencia de los consumos en Valencia, su previsora conducta evitó graves trastornos.

Fué ministro de la Guerra en Julio de 1890 por primera vez, y por segunda en Marzo de 1895, mereciendo una calurosa felicitación del Gobierno por el acierto con que dispuso la organización y envío de cerca de 200.000 hombres al Ejército de Cuba.

En Marzo de 1899 se le nombró presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, y en Octubre, ministro de la Guerra.

Ha sido presidente de la Junta de la Cría Caballar del Reino, y en Septiembre de 1891 pasó á la sección de reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

En Febrero de 1911 se le nombró presidente de una comisión encargada de proponer las reformas que conviniese introducir en la legislación vigente sobre recompensas, y en 11 de Noviembre de 1911 fué promovido á la dignidad de capitán general en la vacante que dejó López Domínguez.

El general Azcárraga era en la actualidad presidente del Senado, cargo que ya en otra ocasión había desempeñado con el Ministerio Maura.

Ha sido presidente del Consejo de ministros dos veces con la Regencia y una con D. Alfonso XIII.

La primera vez substituyó á Cánovas cuando fué éste asesinado. La segunda siguió á Silvela, y desempeñó la presidencia desde 22 de Octubre de 1900 á 6 de Marzo de 1901.

Por último, con D. Alfonso XIII siguió en el Poder á Maura desde 16 de Noviembre de 1904 á 27 de Enero de 1905.

\*\*

En el entierro que se verificó el día siguiente á las cuatro de la tarde estuvo S. M. representado por el infante D. Fernando.

También estuvo representada toda la Familia Real y asistió todo el Gobierno.

El cuerpo del general había sido amovetado con su uniforme de capitán general.

Mandó la línea, como capitán general interino de Madrid, el infante D. Carlos.

Descanse en paz el alma del ilustre general.

\*\*\*\*\*

## Crónica Local

Volvió á reunirse en la «Defensora Sollerense», el domingo por la tarde, la Comisión de socios con derecho á la pensión vitalicia que había nombrado la Junta General extraordinaria con el fin que ya, al dar cuenta de esta sesión, habíamos nosotros expresado. El objeto fué aclarar la proposición presentada por D. Antonio Vicens Mayol, toda vez que había sido mal interpretada por muchos que tuvieron de ella noticia, entre ellos nosotros, que habíamos explicado también equivocadamente el pensamiento del autor.

Según éste, conforme por escrito el propio Sr. Vicens aclaró, la pensión vitalicia debe cesar en absoluto para todos en el instante mismo de aprobarse la reforma del Reglamento sobre la base de la indicada supresión, y los socios á quienes correspondió percibirla no cobrarán ya cantidad alguna por atrasos si importa lo que embolsaron una suma mayor ó igual al total de lo que, por concepto de mensualidades, satisficieron desde su ingreso en la Sociedad. Los que no se hubiesen reintegrado de esta suma, percibirán de sus atrasos la parte correspondien-

te hasta completarla, y los demás el importe de sus créditos solamente hasta el día de la aprobación. Unos y otros, y lo mismo todos los demás socios al llegar á la edad de 65 años, pagarán solo una mitad de la cuota mensual que satisfagan los socios numerarios.

Como se vé, no es tan equitativa como aquella que en nuestro penúltimo número aplaudimos esta solución, para los asociados, pero para mejorar el estado económico de la Sociedad en un lapso más corto resulta más conveniente, y claro es que por esto mismo, cuantos se muestran interesados en que ésta se salve y prospere en breve acogieron la proposición del Sr. Vicens con satisfacción, y aun con júbilo. Con ella ya no resultan los más sacrificados los ancianos que hasta hoy disfrutaron ó tuvieron derecho á disfrutar el vitalicio, puesto que lo quedan más que ellos los que están «en puerta» y les iba en breve á corresponder, los cuales, aún teniéndolo tan cerca, habrán de dejar de cobrar; no obstante, así y todo, hemos oído elogiar á los mismos interesados la reforma, lo cual prueba su amor acendrado y verdadero á la filantrópica asociación á que desde su juventud pertenecen, por cuya vida desahogada se consideran obligados á sacrificarse y con gusto se sacrifican al parecer.

Como en la «Crónica Balear» del presente número decimos, la sección sollerense de los «Exploradores Mallorquines» hizo una excursión á Portol con el fin de asistir á la solemne fiesta de la promesa á la Bandera, que se verificó en dicho lugar el domingo último. Salió de aquí dicha Sección el sábado por la tarde en el tren de las seis y apeándose en Buñola siguió luego á pie hasta Marratxí.

Después de la función en que habían tomado parte regresaron á esta los exploradores, acompañando á Palma á los de la capital que habían asistido también á la fiesta y en el tren de Sóller llegaron aquí á las nueve de la noche, satisfechos de su agradable excursión.

Ante un público numeroso proyectóse el domingo último en el «Cinema Victoria» la singular película *Delenda Carthago*, que fué en realidad un verdadero éxito. Tanto los concurrentes á la función de la tarde como á la de la noche salieron del espectáculo sumamente satisfechos y dábanlo así á entender por los elogios que de la artística creación con entusiasmo hacían.

Para mañana domingo, tarde y noche, se anuncia la proyección de hermosas películas, entre ellas la de largo metraje y argumento dramático *El secreto del anillo*.

\* \*

En la «Defensora Sollerense» hubo función de cine el jueves festividad del Corpus, por la noche, y el teatro con tal motivo se llenó por completo aún habiendo tenido que aumentar los precios. Se desarrolló mucha cinta en solo tres películas: *Casimiro y el agarrao*, *La sufragista*—de 2350 metros en cinco partes—y *Max y el tulipán maravilloso*, y el público, aún con el mencionado aumento de precio, quedó satisfecho, puesto que fué proporcionado con éste el exceso de programa en la extraordinaria función.

Para esta noche y mañana tarde y noche, anuncianse variadas funciones con películas escogidas, entre las cuales sobresale la muy hermosa *Los hijos del general*, de 1.400 metros de cinta, en tres partes.

Salió para Barcelona y Cette el vapor «Villa de Sóller» el martes por la noche, cargado de cajas de limones para el puerto de destino y de efectos varios para el

de escala. Es probable no esté en esta de regreso dicho buque hasta últimos de la próxima semana, pues que está efectuando un viaje extraordinario entre Tarragona y Cette, hallándose á estas horas en el primero de dichos puertos cargando vino.

Es esperado aquí el viernes.

Verificóse el jueves en nuestra parroquia con el acostumbrado esplendor la festividad del *Corpus Christi*, y para tomar en ella parte asistió por la mañana á los divinos oficios un tan gran número de fieles que, á pesar de las vastas dimensiones del templo, con dificultad los asistentes pudieron caber. Ofició el Reverendo D. Rafael Sitjar, Cura-Arcipreste, asistido por los Vicarios Sres. Bisbal y Garau de Diácono y Subdiácono, respectivamente; la capilla cantó hermosa composición con acompañamiento de armonium, y glosó las excelencias de la Eucaristía con palabra elocuente el Reverendo D. Vicente Frau, catedrático del Seminario. Al terminarse la misa mayor cantaron á coro los niños y niñas de los colegios, el clero y el público el magestuoso himno al Sagrado Corazón de Jesús con acompañamiento de órgano. Asistió á la mencionada función religiosa el Ayuntamiento en corporación, presidido por el Alcalde, D. Juan Puig.

Por la tarde, á las seis, salió de la parroquia y recorrió las calles de costumbre la muy solemne procesión del Santísimo Sacramento, á la que asistieron los más ricos estandartes de las cofradías parroquiales, los niños de las escuelas de párvulos que regentan las Hermanas de la Caridad, los del Colegio de Santa María y los jóvenes de la Congregación Mariana con sendos cirios; representación de los «Exploradores Mallorquines» con su banda de cornetas y tambores; representación de la numerosa asociación de «Hijas de María» é infinidad de niños y de niñas que vestían hermosos y ricos trajes adecuados para representar á gran número de Santos y Santas que venera la Iglesia, á los coros de Vírgenes y á la milicia angélica. En andas eran llevadas las imágenes de San Bartolomé, San Vicente de Paul, San José de Calasanz, San Luis Gonzaga, San Juan Bta. de la Salle, San Francisco y la Inmaculada Concepción.

Seguía á la bandera del Santísimo la antigua cofradía, y en último término el clero vistiendo sus más valiosos ornamentos; bajo palio, entre nubes de incienso y sobre alfombra de flores, presidía Jesús Sacramentado, al que rendía adoración, rodilla en tierra, todo el pueblo congregado en las plazas y calles del tránsito de la procesión. Cerraban la marcha la Corporación municipal, la banda de la «Lira Sollerense»—que saludó con la marcha real á la Hostia Eucarística á la salida de la iglesia y tocó luego escogidas marchas durante el trayecto—, y numeroso gentío. Las fachadas de las casas estaban engalanadas, pendiendo de las ventanas y balcones ricos damascos y otras hermosas colgaduras.

Continúa desde Francia la extraordinaria demanda de limones que hace unas cuantas semanas se inició, y no obstante el precio de este fruto no ha aumentado. Páganse, como ya hace bastante tiempo vienen pagándose, á 6 pesetas la carga, sin duda por lo de que precisaba descargar los árboles dado lo avanzado de la estación.

Es probable no queden limones este año en nuestra comarca de la cosecha actual, puesto que aun los de tamaño grande y piel y color bastos, que por todos estos defectos no pueden ser encajados, son solicitados y se embarcan para Barcelona sin embalar, destinados á la fabricación de ácido cítrico.

No es, pues, extraño que los agricultores que ven con poco apreciadas sus naranjas para el embarque y cual suele ser anualmente su depreciación, se decidan no sólo á plantar limoneros en sus huertos en vez de naranjos sino que á ingerir de limoneros á los naranjos antiguos, que es mucho peor. Y decimos esto porque si en vez de esa tendencia á aniquilar los naranjales se hubiera tenido interés por medio del reingerto en mejorar la calidad del fruto, es casi seguro que en pocos años nuestras naranjas hubieran vuelto á tener la primitiva fama, y á volver á ser por lo mismo estimadas y solicitadas como otro tiempo fueron.

Despidióse días pasados de nosotros, por haber sido destinado á prestar sus servicios en la central de Palma, el oficial de telégrafos Sr. Galmés, encargado de la estación telegráfica de esta ciudad.

Sentimos la separación del amigo, y con nosotros la sentirán seguramente sus íntimos y cuantas otras personas con él y su señora esposa simpatizaron por el solo hecho de, oficial ó particularmente, haberles tratado.

\* \*

Han sido destinados á esta Estación, en sustitución del Sr. Galmés, el oficial D. Lucas Coll y su señora esposa la Auxiliadora D.<sup>a</sup> Catalina Vidal, los que han tomado posesión de su cargo.

El éxito que obtuvo la peregrinación al santuario de Lluch el año pasado en este tiempo ha decidido al Rvdo. Cura-párroco, Sr. Sitjar, á repetirla en el presente, y probablemente en los sucesivos también. Expresó desde el púlpito este su deseo el domingo último, y en la Casa Rectoral se ha abierto lista de las personas que deseen concurrir.

Según tenemos entendido, son ya en gran número las personas de uno y otro sexo que á estas horas se han inscrito, lo que hace suponer se verá esta peregrinación igualmente concurrida, por lo menos, que lo fué la del año anterior.

Se ha fijado el domingo día 20 del corriente mes para efectuarla, y al efecto se están ensayando todos los días en la parroquia los himnos y motetes que en ella los peregrinos han de cantar.

Como raras veces se vé, los torrentes que cruzan este valle llevan en los momentos actuales enorme caudal de agua, lo que encontrarían quizás extraño nuestros lectores ausentes de esta ciudad si no ampliáramos la noticia diciendo que ha llovido copiosamente durante la semana actual.

Al principio sobre todo, y de un modo especial el miércoles, fueron torrenciales las lluvias durante una buena parte del día, como lo habían sido durante la noche anterior, y como cayeron ya sobre mojado, pues que durante la última semana había llovido con intermitencias de algún chubasco, he aquí el motivo de esa avenida que, en la época en que nos hallamos, puede considerarse extemporánea.

La temperatura continúa siendo elevada, propia de la estación, si bien refrescó un tanto por la causa expresada.

\* \*

El jueves, como por excepción, lució esplendente el sol durante toda una tarde magnífica, como si fuera hecho expresamente para que estuvieran animadas las calles y pudiera verificarse sin los contratiempos del Jueves Santo ni de la fiesta de la Victoria la solemne procesión. Y esto que por la mañana estaba nublado hasta el punto de que casi ningún vecino se atrevió á salir de su casa sin paraguas, y desde entonces, es decir ayer durante todo el día y hoy, apenas si nos

ha dejado ver su hermosa cara el sol. Lo dicho, pues: como hecho expresamente para que pudiera celebrarse la procesión.

Hoy, ante el altar de la Inmaculada Concepción de nuestra iglesia parroquial, han unido sus destinos con el indisoluble y sagrado vínculo matrimonial, los apreciables jóvenes D. Guillermo Ferrá y Oliver y doña Magdalena Busquets y Umbert. Ha bendecido la unión el Reverendo D. Andrés Bisbal, Vicario, apadrinando el acto D. Lucas Ferrá y don Antonio Oliver, por parte del novio, y por parte de la novia D. Jaime Busquets y D. Juan Lladó. Mientras celebrábase tan severa ceremonia, el órgano, pulsado por el Rvdo. D. Miguel Rosselló, vertía por doquier raudales de armonía, dando al acto una nota de belleza y esplendor singular.

Después de exquisito *lunch*, servido á las respectivas familias de los jóvenes desposados, han salido éstos de viaje para la hermosa quinta que posee en Sineu su tío D. Jaime Busquets.

Reciban los contrayentes y sus deudos nuestra más sincera enhorabuena.

Una novedad sabemos se trata de introducir este año, el viernes próximo, con motivo de la fiesta religiosa que anualmente se dedica al Sagrado Corazón: la procesión de las visitas. Precisamente por ser una novedad, nos creemos en el deber de informar convenientemente á nuestros lectores.

Saldrá dicha procesión de la parroquia por el portal principal á las 5 y media de la tarde y seguirá por las calles del Príncipe y de Santa Bárbara, plaza de Antonio Maura, calles de San Jaime y su prolongación en el ensanche del Sellar, de Santa Teresa y de la Luna, para volver á entrar en la iglesia por el portal principal después de dar la vuelta á la plaza de la Constitución. Las visitas serán cinco, haciéndose la primera en la parroquia antes de salir la procesión, y durante el trayecto de ésta se harán las cuatro restantes. Al efecto se levantarán los correspondientes altares en las calles de San Jaime, Santa Teresa, Luna y Plaza, en los cuales durante las preces y cantos de la visita será colocado el Santísimo Sacramento.

A dicha procesión serán invitados, y es probable concurren, las personas, congregaciones y demás que contribuyeron, como en otro lugar hemos dicho, á que fuera la del Corpus una verdadera solemnidad.

Habiendo acudido á vacunarse en el Hospital de esta ciudad gran número de vecinos el viernes y sábado de la semana anterior, respondiendo á la indicación que al público dirigimos en nuestro penúltimo número, y ante el temor de que por falta de tiempo ó por ignorancia otros que lo desearan no hubieran podido concurrir, el médico titular, D. Juan Marqués, nos participa que en el mencionado local volverá á aplicar gratuitamente la vacuna á quienes lo soliciten, el lunes y martes á las tres de la tarde.

Damos con gusto publicidad á la noticia para que llegue á conocimiento de todos aquellos á quienes el conocerla puede convenir.

Nada vale el dinero en comparación con la salud; ésta la consigue el enfermo artífice que sufre de arenillas, mal de piedra, reuma, cólicos nefríticos, gota, ciática, neuralgias, etc., con el uso de la *Piperazina Dr. Grau*. Es el mejor disolvente del ácido úrico.

Blanco y Negro Revista ilustrada : : : :  
Se halla en venta en LA SINCERIDAD, calle de San Bartolomé, n.º 17.

## LA GRANJA AGRÍCOLA

Siguen con relativa actividad las obras de cimentación de los edificios que se han de construir en Son Ferragut para el establecimiento de la Granja Escuela Práctica de Agricultura de esta región agronómica.

En la última sesión celebrada por la Diputación Provincial en pleno, antes de la reconstitución de la misma, al tomar posesión de sus cargos los señores diputados últimamente elegidos, se trató extensamente, como recordarán nuestros lectores, el asunto de la Granja de que tantas veces hemos tenido que ocuparnos en estas columnas durante los siete años bien cumplidos que van transcurridos desde que se inició. Se lamentaron algunos de los señores diputados de que no hubiese podido ser elevado a escritura pública el contrato celebrado entre la Diputación y el propietario del predio antes nombrado, por ciertas dificultades de tramitación con que se había tropezado; y por unanimidad se aprobó y aplaudió la gestión del hasta entonces Presidente del cuerpo provincial, D. Ignacio Riquer, en lo concerniente al Instituto Agrícola de que se trata. Es sabido que dicho señor, obrando con gran patriotismo y dando en lo posible satisfacción á las justas aspiraciones de la gran mayoría de los habitantes de esta provincia, que con fundado motivo consideran de gran transcendencia para la riqueza y prosperidad de la misma el funcionamiento de aquel Instituto, había conseguido del propietario que permitiera la inauguración, aunque sin carácter oficial, de las obras antes de que pudiera formalizarse la venta de la finca y había hecho entrega de ésta al señor Ingeniero Director del establecimiento autorizándole para empezar las obras.

Aunque estos hechos, sancionados de manera tan explícita por el voto unánime de la Corporación, desvanecen toda duda que pudiera tenerse respecto de que en fecha más ó menos próxima se firmará la escritura, se pagará la cantidad convenida y oficialmente se entregará la finca y se inaugurarán las obras, es también indudable que la situación anormal que los hechos de referencia han creado, no puede prolongarse si no ha de ser á costa de la seriedad de la Corporación y con perjudicial retraso de las funciones que ha de desempeñar el nuevo establecimiento.

En efecto, habiendo de servir los terrenos de la Granja de campo de experiencias, en los cuales se han de ensayar los diferentes cultivos que puedan convenir á las condiciones del clima y suelo de esta región, es indispensable dividirlos en parcelas y en cada una de ellas efectuar los trabajos de preparación de la tierra y

siembra de las plantas que han de ensayarse. Para ello es inevitable destruir parte del arbolado existente y alterar profundamente las condiciones productivas de la finca; siendo de suponer que el propietario no se avendrá á ello mientras subsista la situación anormal de que hemos hablado. Y, como precisamente estos trabajos son los que, con mayor urgencia han de realizarse, porque se ha de pasar mucho tiempo antes que puedan apreciarse los resultados, es evidente que se está perdiendo un tiempo precioso, resultando en gran parte estériles los sacrificios que el Estado y la provincia están haciendo para la creación y sostenimiento de la Granja.

Es lógico, pues, esperar que los señores Diputados, haciéndose cargo de los inconvenientes y perjuicios que de esa interinidad se derivan, procurarán ponerla término lo más pronto posible, removiendo los obstáculos, que, según parece, se oponen á la entrega oficial y definitiva de los terrenos al ministro de Fomento.

No es un secreto que algunos señores Diputados que, haciendo justicia á la cultura de la provincia, hemos de decir que son muy pocos, se han mostrado constantemente contrarios al establecimiento de la Granja y sobre todo al cumplimiento por parte de la corporación del deber que le impone la ley de facilitar al Estado los terrenos necesarios para instalarla. Pero hoy, después de los compromisos contraídos, el mantener esa actitud de resistencia pasiva en que por tanto tiempo han perseverado, sería doblemente censurable, puesto que ni siquiera puede excusarla la menguada esperanza de lograr imponerse á la voluntad de la mayoría de la Diputación y á la opinión pública hasta el punto de obligarlas á renunciar á ver realizada una aspiración tan legítima; y serviría sólo para acreditarlos de tercos, poco considerados con sus conciudadanos y enemigos de la prosperidad del país.

Habrán realmente dificultades de tramitación, conforme se asegura, pero el buen deseo, la armonía y la transigencia lo pueden todo. Medios no han de faltar para vencer tales dificultades. Abreviense los trámites en lo posible si no se encuentra recurso legal para prescindir de ellos; y sálgase de una vez de ese bochornoso y peligroso estado anormal que se ha creado.

(De La Última Hora).

## Crónica Balear

## Palma

El exdiputado á Cortes D. Juan Valenzuela ha obtenido del Gobierno 2.070 pesetas

para la terminación de los estudios de la carretera de Buñola á Orient por Solleric y Lloseta á la de Palma al puerto de Alcudia.

El domingo por la noche, la antigua sociedad conservadora «La Peña» se reunió en Asamblea, acordando cambiar el nombre por el de «Centro Maurista de Mallorca», sujetándose á las bases que ha redactado D. Mariano Canals, donde se explica el concepto del maurismo.

Pronunciaron discursos D. Juan y D. José Alcover, D. Miguel Rosselló Alemany, D. Manuel Guasp, D. Manuel Salas, D. Jerónimo Estades, D. Mariano Canals, D. Luis Canals y D. Bartolomé Fons.

Todos censuraron duramente á los que se han separado de «La Peña» y al gobernador por sus campañas en contra de los mauristas. Se acordó telegrafiar al señor Maura, adhiriéndose y felicitándole por el último discurso que pronunció dicho ilustre hombre público.

También se acordó telegrafiar al Sr. Oliver, por sus campañas en defensa del señor Maura y de esta tierra.

Reinó gran entusiasmo, siendo todos los discursos muy aplaudidos, dándose vivas al Rey de España y al ilustre jefe del partido. La reunión duró dos horas.

Se ha reunido la Comisión especial del Ayuntamiento encargada de organizar festejos en honor de Ramón Lull, acordando colocar la primera piedra del monumento el día 27 del corriente mes; celebrar una solemne fiesta en San Francisco; invitar al obispo de Sión ó á otro obispo para pronunciar la oración sagrada, é iluminar y adornar la plaza de San Francisco.

Continúa trabajándose en la construcción del bloque de piedra caliza para la formación del monumento á D. Jaime I.

Estos días estuvo en Palma el escultor señor Clarasó bajo cuya dirección ha de construirse el Monumento.

Manifestó que tan luego esté terminado el bloque pasará de nuevo á Palma para proceder á los trabajos de escultura conforme á boceto que tiene presentado y aprobado por el Ayuntamiento.

Uno de estos días, añadió, se procederá á la fundición de la estatua del almogavar y de la guirnalda en bronce que han de completar el adorno del pedestal en construcción, cuya modelación tiene ya terminada.

El día 15 se inaugurarán las conferencias organizadas por el Ayuntamiento con motivo del Centenario de Ramón Lull.

La conferencia de inauguración estará á cargo del eximio vate don Juan Alcover, el cual ha elegido el tema titulado «En el Atrio».

Las conferencias se celebrarán á las ocho de la noche en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

## Manacor

Aprovechando la estancia en Manacor del notable concertista don Antonio Torrandell, los señores Fernández organizaron una vela-

da íntima á la que concurrieron distinguidas personas de esta ciudad.

El señor Torrandell, con la amabilidad que le caracteriza y á los requerimientos de la señora Massanet de Fernandez, que con exquisita delicadeza hizo los honores de la casa, interpretó al piano distintas piezas de su repertorio que arrancaron entusiastas aplausos de la concurrencia.

Una sonata de Weber, una balada de Chopin, la rapsodia de Litz número 2, Esplendor de primavera, del propio Torrandell, constituyeron el programa que el exquisito artista ejecutó con consumada maestría, destacando vigorosamente su personalidad artística en la rapsodia de Litz, que fué maravillosamente dicha y arrancó á todos los presentes nutridísimos aplausos.

Se nos dice que de esta velada ha nacido la idea de dar un concierto el próximo día 13 para que la culta ciudad de Manacor pueda conocer la primorosa labor del señor Torrandell y aplaudir como se merece su ejecución inimitable é inspirada.

## Marratxí

Dos solemnidades tuvieron lugar el domingo en el caserío de Portol: la jura de la bandera por los exploradores y un *Aplec* organizado por *La lliga del bon mot*.

Al primero de dichos actos concurrieron los exploradores de Palma, Binisalem y Sóller, reuniéndose á Portol unos doscientos. Por la mañana oyeron misa siendo el celebrante el Comisario general de los Exploradores Mallorquines, D. Francisco Sureda Blanes.

Por la tarde se celebró con las formalidades de costumbre la ceremonia de la jura, resultando muy lucida y siendo presenciada por numeroso gentío.

Después de la jura tuvo lugar el *Aplec*. Junto á la iglesia se había levantado una gran tribuna, donde tomaron asiento las autoridades de Marratxí, los principales propietarios y los oradores.

Todos los que dirigieron la palabra á los oyentes, que eran en gran número, condenaron el mal hablar, la maldición y la blasfemia, recomendaron á los vecinos de Portol á que dejaran ese feo vicio tan general en esta isla, haciéndolo con razones convincentes.

Dada la importancia de los oradores que tomaron parte en el *Aplec* y la buena semilla que dejaron esparcida, es de esperar que allá produzca óptimos frutos.

No citamos nombres por no caer en alguna omisión involuntaria y somos muy concisos al reseñar dichos actos por disponer de poco lugar.

## Mahón

Se encuentra en esta don Luis Brunet, quien llegó en comisión para fijar el punto de amarre del nuevo cable telegráfico que ha de tenderse entre Mallorca y Menorca.

Acompaña al señor Brunet el señor Botella, oficial de Telégrafos con destino en Valencia, siendo Jefe de línea de aquel centro.

El señor Brunet es director de la Sección con destino en la dirección general.

## Folleto del SOLLER -8-

## LA CAJA DE ALERCE

Cuando estábamos tomando la sopa, Manuel entre cucharada y cucharada, exclamó:

—¡No cabe duda, está algo tocado!

—Pero ¿quién?

—¿Quién ha de ser? Federico.

—¿Qué dices?

—Oye y juzga; pero te lo contaré cuando tomemos café; la cosa no admite digresiones.

Conociendo el carácter de Manuel, no tuve impaciencia de oírle; supuse que lo que tenía que contarme sería una majadería.

Llegó la hora del café, encendimos los cigarros, mi compañero apoyó un codo en la mesa y dijo en tono enfático:

—La escena, en el estudio de Federico;

la hora, las diez de la mañana; personajes él y yo, silenciosos, pensativos, fumando un par de cigarros compañeros de éstos. De repente se abre una puerta, preséntase el consabido Lúcas, insignificante portero ex-militar, que saluda béli-

camente y presenta á Federico un biletito perfumado. Vase el portero, nuestro amigo abre lentamente la misiva con ademán indiferente y un suave perfume inunda el aposento... ¿No te interesa?

—Prosigue.

—No bien Federico hubo leído los primeros renglones, se puso en pie y todos los colores del iris se reflejaron en su semblante. Dió un salto, comenzó á pasear por el cuarto como un león en celo en su jaula, derribó dos sillas.

—¿Habrá muerto su tía?—pensé yo,—pero ¡ca! Yo le conozco, Federico no es interesado. ¿Buena noticia, eh?—le pregunté.

No me contestó, pero continuó en su agitado paseo. ¿Una cita amorosa?—insistí.—El mismo silencio por su parte. Entonces me encerré en una fría dignidad, limitándome á seguir sus movimientos con desdeñosa mirada.

De repente se detiene, se precipita sobre un baul, le abre, así como también todos los cajones de su cómoda y comienza á sacar un frac, chalecos, pantalones, camisas, corbatas, sin decir una palabra. ¿Qué opinas de todo esto?

—Sencillamente que Federico está enamorado.

—¿Enamorado de quién?

—Probablemente de una mujer.

—¡Imposible! conozco á todas las que trata.

—Que trataba, querrás decir. ¡Cómo! tú, que te precias de tan excelente observador, no has comprendido que Federico ha vuelto á Madrid con una pasión que le escarabaja en el alma? Sus frecuentes distracciones, su predisposición al silencio, sus largas meditaciones, la necesidad de estar solo, sus desfallecimientos en el trabajo, sus paseos aislados y finalmente otros mil detalles, debían haberte revelado este gran misterio.

—Sí es cierto lo que dices, el desgraciado está perdido.

—O ganado, ¿quién sabe? Tu no conoces estos fenómenos.

Manuel inclinó dolorosamente la cabeza.

## XI

Al día siguiente de mi banquete con el excéntrico miniaturista, yo no sabía qué hacer de mi tiempo. Había pensado ir á casa de Federico, por si lograba arrancarle su amoroso secreto, cuando recibí una carta que, como la de mi amigo, exhalaba un delicioso perfume.

He aquí su contenido:

«Mi querido amigo: Mi vuelta á Madrid facilitó á mi sobrina la satisfacción de recibir á sus amigos, y espera á Vd. esta noche. Nada de etiqueta, estaremos casi solos.

Espero que Vd. aceptará esta cordial invitación y entre tanto soy de Vd. etc., etc.

Barón de Arolas»

Esa misiva me hizo desistir de mi visita á Federico, pues me ofrecían la esperanza de un buen rato en la amable sociedad del Barón y de su sobrina. Él era un cumplido caballero y su sobrina una viudita joven y deliciosa. Un amigo de mi padre me había presentado á ellos; y ciertamente entre todas las casas que frecuentaba, en ninguna me hallaba más á gusto ni pasaba mejor rato que en la de la amable Luisa y de su tío. Reinaba allí un encanto lleno de sencillez y de distinción.

Sabiendo por experiencia que lejos de ser motejado de inconveniente ó de importuno era siempre bien recibido en casa de la hermosa viudita, me encaminé á ella no bien hube acabado de comer;

(Continuará)

# DEL AGRE DE LA TERRA

## HIMNE DEL B RAMON LULL (1)

Puix que beatificat  
sou en gloria, allà en l'altura:  
*vellau, oh Amic del Amat,*  
*per l' Illa que us ha infantat*  
*fill de primogenitura.*

## I

Oh Mallorca! vengué el dia  
més que els altres resplendent  
en que en terres de Bugia  
caigué l'apòstol ardent...  
;Com t'abrigo i t'assegura  
son excels patriarcat...  
*vellau etc.*

## II

Clauficat, quatre vegades,  
Jesucrist li fou present:  
ses visites reiterades  
li donaren entenent  
que deixàs la vida impura  
i seguís la castedat...  
*vellau etc.*

## III

I compungit de seguida  
Ramón va fer testament:  
deixà la passada vida  
a plors i penediment,  
i a son cor, que res atura,  
gran fervor d'apostolat...

## IV

Oh Randa, montanya amada,  
montanya de visió,  
en la pensa es exaltada,  
on és doblada l'amó:  
l'anyorança encare t durà  
del asceta il·luminat...

## V

De Miramar sortiria  
la tramudança del món,  
de Miramar, alegria  
i desconort de Ramón:  
Vinya que ningú cultura!  
Penollar abandonat...

## VI

De nit al fons del boscatge  
Ell deia al auell cantor:  
«No ens entenem per llenguatge;  
entemem-nos per amor,  
puix en ton cant se figura  
la lloança del Amat...»

## VII

Era el món tot sense noses  
per el seu zel ardorós:  
les espines eren roses,  
i els romaguers llit d'amòs,  
cap frontera no 'l detura  
ni cap mar ni tempestat...

## VIII

Prenint ales de coloma  
va aixecar el vol suprem:  
el vegé cinc voltes, Roma,  
el vegé Jerusalem,

(1) Per a cantar-se en son VI Centenari.

tota plana i tota altura,  
tot lloc erm, tot lloc poblat...

## IX

Mes un dia us deturàreu  
per planyer la trista sort,  
oh Ramón, i senglotàreu  
la cansó del *Desconort*:  
és un eàlcer d'amargura  
cada cobla del dictat...

## X

Us aparella Bugia  
aquell vermell vestiment  
que l'amor vos abellia:  
de les pedres del torrent  
dolça us és la pluja dura  
qui us ha tot empurpurat...

## XI

Ja del claper que oprimia  
vostre cos qui se consum  
en suspirant agonía,  
se'n escampa gloria i llum:  
una nau ja se detura  
i amorosa us ha embarcat...

## XII

Llunyana mercaderia  
oh Mallorca, et du la nau:  
or i argent no bastaria  
p'el tresor que li portau,  
mercaders: bella ventura:  
bell rubí heu mercadetjat...

## XIII

Cantaven aucells l'aurora  
i despertaren l'Amat:  
ja l' Illa és oviradora,  
dins la tendre claretat,  
i en l'encís de l'hora pura  
l'Amic d'amor ha suspirat.

## XIV

Ascoltau, Ramón benigne,  
aquest himne en vostre honor:  
si de vos no és prou digne,  
escalfau-lo Vos d'amor:  
i feis la boca més pura  
del juglar qui l'ha trovat...

LLORENS RIBER, PVRE.

## NI UN CÉNTIMI!

Un telegrama escrit amb aquesta lacònica  
fredor que distingeix lo oficial, ha arribat.  
El senyor Dato mos diu qu'el Govern no pot  
destinar ni un céntim per a les festes del sisé  
centenari del Beat Ramón. Culpa de tot: les  
Corts qui no están obertes, la llei, els regla-  
ments, el no haver-s' en enterat abans...

Vet' aquí un retrat de l'entusiasme per  
les festes en honor del gran Lull; vet' aquí  
tota una historia sorda, callada, sense inci-  
dents, ni convulsions, ni remenades... Esti-  
guem en silenci en mitj de la pau, de la calma  
santa; que ningú mos estorbí, que ningú s'  
enteri de que se projecte un monument i de  
que se intenta cel·lebrar unes festes.

An el senyor Dato li ha vengut de nou tot  
això qu' aquí s' pensava fer amb motiu d'

aquest centenari... Aital fet no és gens es-  
trany. Aposta tenim els nostros represen-  
tants a les Corts espanyoles qui son els encar-  
regats de trametre an el Govern els desitjos  
dels qu' els varen elegir i votar. Sobre tot n'  
hi ha un qu' era el més indicat per aquest  
objecte. Mos referim a D. Alexandre Rosse-  
lló, persona activa, qui viu sovint a Madrid,  
té molta d'influència, aspira an el Ministeri  
d' Instrucció Pública i vol demostrar esser  
tant admirador del nostre benvolgut Beat  
que fins i tot no pot resistir a la tentació de  
remembrar-lo en els seus discurs polítics més  
febles, davant el quefe de son partit.

Més no parlem pus de persones determina-  
des que sempre respectarèm; deixem-mos de  
mostrar responsabilitats; cadescú que carre-  
gui amb la seva part de culpa i tot fluit... Si  
no hi ha remei! Si no mos resta més que pla-  
nyer!

Prometèm desd' avui envant no estranyar-  
mos de cap cosa. Tot es natural dins l' am-  
bent en que vivim. Recordem qu' el Beat Ra-  
món tendrà el monument més preuat, més  
útil, qu' es la edició superba que se fa de ses  
obres. Tinguem en conte que les ordres reli-  
gioses complirán, com sempre, amb son de-  
ver i que qualque altre societat honrarà com  
es degut el sisé centenari de son patró. I en-  
care, en mitj del escepticisme, de la tristor i  
de la calma, podrem esperar, si el bon desitj  
mos anima, unes festes regulars, petites si s'  
vol, tinguent present l'anormalitat de les  
circunstancies actuals.

Encare, pot ser, que veient el geste de fo-  
ra casa, mos donèm conta del nostro estat,  
mos sentiguem ferits en el nostro orgull de  
fills del Beat i en la nostra dignitat de bons  
mallorquins i, sense adonar-mos-ne'n, mos  
redressém altius i mos acostumem a viure  
amb el nostro treball i el nostro esforç, sense  
l'ajuda dels qui no mos volen coneixer ni es-  
timar.

JOAN ESTELRICH.

## HIMNE

Sacris solemnis junta siut gaudia.

A tan sagrades solemnis festes  
Juntem-hi acordes nostra alegria;  
Los cors s' axamplin per-a cantar-les;  
Lo vell refir-se, que tot nou sia,  
Cors, veus i obres.

La darrer Cena nos fa memòria,  
Segons llei era, d' indult lograt  
Per nostros avis; ereguent que Cristo  
Donà, aquell vespre, l' anyell i els àcims  
Als seus germans.

Après lo tipic anyell i viandes,  
Va donar Cristo, amb ses mans propies,  
Als seus deixebles, lo Còs Dominic  
Tot a tots ells, i Ell tot a sengles;  
Heu confessam.

Da, per nodrir-los, son Còs als débils;  
Als trists va dar-los sa Sang dignent:  
Veis aquí voltros, vos fa entrega,  
Preniu el calis, d' ell tots beveu-ne  
I assodollaus.

Institui així aquest sacrifici,  
I que 'l celebren així volgué

Sols los preveres perque 'l sumescan  
I l' administrin per Sagrament  
Als demés altres.

Pa's fá del homes lo Pa dels àngels:  
I aquest Pa cèlic termina els símbols:  
;Grandiós misteri! ;Cosa admirable  
Que a Deu se menjin humils criatures  
Pobres i esclaus!

A vos Deu Trino, i ensemps Deu Unic,  
Pregam que, honrant-vos, nos visiteu;  
Aconduiu-nos per vostres vies  
Als desitjosos de llum del cèl  
Aont habitau.

Amen.

BARTOMEU FERRÀ I PERELLÓ.

## PER UN PUNT L' ABAT VA PERDRE LA MULA

Quantes vegades haureu sentit di aquest  
mot!... ;Quantes vegades l' haureu dit també  
voltros mateixos!

I amb tot i amb això, ¿n' hi ha cap de vol-  
tros qu' haja sabut mai lo que volia di això  
mateix que deia?

Idò, escoltau:

Això era i no era... un frare qu' havia nom  
fra Martí, i qu' era superior de s' abadia d'  
*Asello*, dins Italia.

Aquest sant homo volguent posà una ins-  
cripció llatina demunt sa porta d' es convent,  
va trià aquesta:

PORTA PATENS ESTO.

NULLI CLAUDARIS HONESTO.

Que traduïda en bon mallorquí, vé a sig-  
nificá: *Porta, está uberta. No t tanques a  
cap homo de bé.*

Però es pintó encarregat de posar-la, a la  
cuenta no mirava gaire prim en punts ni co-  
mes; i quant s' inscripció romangué llesta, va  
resultá que deia:

PORTA PATENS ESTO NULLI.

CLAUDARIS HONESTO.

Lo qual significava: *Porta, no t obris per  
ningú. Tanquet per tot homo de bé.*

Vé qu' el Papa heu va sebre, i com era ho-  
mo que, an es pareixe, no s' escoltava raons,  
va destitui es suprior d' *Asello*, posant-ne un  
altre en es seu lloc.

Aquest, prou que s' cuidá de corretgi sa  
inscripció; i de més a més, su baix d' ella heu  
fé posá aquesta altra:

UNO PRO PUNTO,

CAREIT MARTINUS ASELO.

Que podia significá dues coses: una que,  
per un punt, fra Martí havia perdut es con-  
vent d' *Asello*, i s' altra, qu' havia perdut es  
seu aset.

S' aset amb el temps va torná mula.

I vat' aquí esplicat es mot qui diu que l'  
abat va perdre la mula per un punt.

SABMOLTIVAPEU.

## Folletí del SOLLER -22-

### LA BEN AMADA

del sol tot s' hi desfaria en matissos infi-  
nits...

Sol ixent! Hora sobirana. Moment ma-  
ravellós, com vaitx fruir-te! També com  
a l' espera del Mesies tan suspirat, fores  
anhelat mils de vegades. Tot m' anuncia-  
va la resurrecció de la meva ànima: el  
retorn de la primavera: el florir del meu  
cor...

I el meu cor cantà:

L' estrella del matí s' es amagada  
en el pleps lluminós ont dorm la nit.  
El cel s' ha matisat amb mil colors.  
Per l' ampla finestrat del horitzó  
s' aixeca com una hostia acarminada  
el sol amorosit. Com en llarc bes,  
la seva llum divina, en una onada  
de vibracions subtils, per tot escampa.  
El sol sorti. Brollaren més perfums  
els llirs del camp i els romanins del bosc.

¡Bon Deu! Qu' est sol de vida mai s' apagui:  
I si ha d' arribar un horabaixa  
i el sol s' ha d' amagar darrera el mont  
que s' ceguïn els meus ulls: la recordança

de sa claror encare me guiaria  
fins al refugi del etern conhort.

## sa

Quants de reconcs olvidats omplirem  
amb les roses dels nostros moments dit-  
xosos! Tot temps era primavera i mai fo-  
ren sino flors lo que neixia a la nostre  
vora.

I Deu sab, com eren incertes les hores  
a venir i com era aspre la costa de la vi-  
da. Mes tú fores esperit i foc i tot fou ven-  
çut.

En tant que nostros cors se unien en  
més i més íntim contacte i se fonien aspi-  
racions i ensomnis i la santa materia del  
nostre pa i la nostre preocupació de cada  
dia, els jorns se capdellaven al èntorn de  
nostros cors com un fil tan sutil com  
irrompible.

D' aquell temps, queda un espiritual re-  
licari de flors musties adormides al bell  
mitj de nostros oracions i cants d'amor.  
El dia de plenitut de nostre vida t' en faré  
dó, Ben Amada.

N' he de posar un aquí, d' aquells rubins  
que son save del meu cor? Será com la  
clau que tanqui aqueixes dolces recor-  
dances. O com el llaç vermell amb que  
fermi aqueix ramell de flors d'amor.

## sa

UNA CAMELIA VERMELLA  
POSADA EN ELS PEUS DE CRISTO CRUCIFICAT

Flor de sanc que te marceixes  
en els peus del Encreuat  
i tan vermella pareixes  
com la llaga del costat.

Fores d' un amor ofrena  
i al dormir damunt un cor  
de parla dolça i serena  
sentires les notes d' or.

Qu' ara amb ritme divinal  
nirás repetint seguit  
perque 'l brodi d' ideal  
El qui per ells ha sofrit.

## sa

Fou la ma d' una donzella,  
fou ma de nacre i de neu  
qui heus dugué la flor vermella  
i heus la posá en vostre peu.

Fins Vos pujá sa pregaria  
fins Vos pujá el seu anhel...  
i Vos tot omplint l' amplaria  
li daren la pau del cel.

Qu' es amor que benehireu  
l' amor qu' en son cor floreix.  
La rosa qu' en ell obrireu  
es santa i mai se marceix.

## sa

Damunt el pit de l' Amada  
eixa flor 'via posat.  
Bon Jesús: ella heus l' ha dada  
quant a vostres peus flectada  
per nostre amor ha resat.

Si son cor es llantia pura  
que crema de dia i nit  
la llum de vostre dulçura;  
si ella es com la criatura  
qu' heus tengué damunt el pit.

Si ella es alba com el lliri;  
si s' consumeix com un ciri  
tota cremant lentament;  
si en ella es flor de martiri  
la flor d' Amor resplendent;

No mireu la flor vermella  
qu' en vostres peus ha posat.  
Heus dá més gran maravella:  
qu' en vostre cel no hi ha estrella  
com son cor, pur de pecat.

Ella heus ofrená la vida  
i sa vida es tot perfum.

Benehiu l' Amor florida  
i ompliu-le de flors i llum.

(Seguirá)

## EN EL TEATRO

Ya tienen noticia nuestros lectores de la brevísima temporada teatral que unos pocos, pero muy entusiastas, aficionados han tenido el buen gusto de proporcionarnos; y como al dar cuenta del fausto suceso—que por tal tenemos la venida de la muy notable compañía *Abadía-Vilches*,—ya anunciamos el programa completo de todas las obras que en los tres días iba ésta á representar, en muy pocas líneas podemos hacer hoy la presente crónica. Con decir que todas ellas, sin la más pequeña excepción, fueron admirablemente interpretadas, podrá quedar dicho todo, ya que por mucho que detalláramos y por muchos calificativos laudatorios que en una larga reseña empleáramos, nos sería imposible expresar más.

Rafaela Abadía era conocida y admirada de la parte inteligente—reducida por desgracia—de nuestro público; no se conocía aquí al Sr. Vilches ni á la mayor parte de los demás artistas que forman la compañía que éste dirige, pero poco ha bastado para que los conociera, juzgara y admirara esa parte inteligente de nuestro público á que nos referimos, que estuvo en todas las representaciones pendiente de sus labios y que hubo de reprimir á veces sus entusiasmos por no interrumpir, con frenéticos aplausos que pugnaban por salir, su delicada labor.

En el monólogo *Yo amo... tu amas* y en el papel de protagonista de *El amigo Teddy* se nos reveló el Sr. Vilches como joven de talento y artista de valía; en *Rosas de Otoño*, *El nido* y sobre todo en *La Garra* el Sr. Martínez Tovar, la característica Sra. Millanes, y, en una palabra, por no particularizar, que resulta en nuestro caso muy embarazoso, todos los demás.

*La Garra*, que fué la obra más sonada y quizás por esto la que produjo mayor expectación, fué también la que puso la compañía con más propiedad y la que interpretó mejor. No se sabía cual era, si el argumento de la obra, la idea, los razonamientos del Sr. Linares Rivas por boca de los personajes que creara, ó la magistral interpretación, lo que se aplaudía con verdadero frenesí; es posible que una cosa y otra á la vez, porque no concurrieron al teatro en dicho día solamente los aficionados al arte teatral *per se*, sino que mezclados con estos vimos también á muchos que allá fueron por sentirse halagados con la defensa de un ideal «moderno» que se sienten orgullosos de sostener.

Ignoramos si éstos, una vez visto y aplaudido *La Garra*, mudarán ó no de opinión; probablemente no, porque esas obras tendenciosas sirven solamente para confirmar á los partidarios de uno y otro bando en la misma fe. Al cronista de *Heraldo de Sóller*, según dijo, el tal argumento no le convenció de que sea ninguna panacea el divorcio para curar los males que afligen á la sociedad, y no es extraño, por la antedicha razón; si tan poco le bastara, demostraría no tener muy arraigadas sus convicciones, y esto, aunque nos lo asegurara, nos repugnaría mucho creer. Claro es que en casos determinados, como el que nos presenta el autor, el divorcio podría consolidar la familia en vez de destruirla; pero estos casos son en la práctica nada más que una excepción: la regla general es la de que constituyen y afirma la familia la indisolubilidad del matrimonio, y esto no lo destruye con sus casos aislados, asidos por el cabello, que nos presenta el Sr. Linares Rivas, ni lo destruirá nadie. Póngase, para saber si conviene ó no el divorcio, en el platillo de una balanza todos los males que puede acarrear á la familia y en otro todos los bienes y se verá enton-

ces hacia donde esta balanza se inclina. Estamos seguros de que la mayor parte de los partidarios «teóricos» de esas libertades de nuevo cuño, hoy en moda, que con tanto entusiasmo aplaudían, ya no opinarían lo mismo que ahora si hicieran con calma el experimento ó hubieran de decidirse después de una madura reflexión.

Lástima fué que para deleitarse en algo bueno y que tan raras veces, en nuestras excepcionales circunstancias, aquí hemos de tener, no se llenara el teatro en las pocas funciones que la compañía *Abadía-Vilches* nos dió; con llenos como el que hubo el jueves por la noche, por ejemplo, en el mismo teatro, con seguridad la empresa hubiera quedado satisfecha y la fama de culta que tiene nuestra ciudad hubiera podido sostenerse mejor que si se extiende fuera de aquí la especie de que una compañía dramática de *primísimo cartello* se queda sola cuando con la superficialidad del cine no queda en el mismo teatro vacía ninguna localidad.

De todos modos, ó mejor dicho por esto todavía más, reciban la compañía *Abadía-Vilches* y la empresa de jóvenes entusiastas que nos la trajo, aun teniendo que sacrificar su peculio particular, nuestra enhorabuena más cordial.

## EN EL AYUNTAMIENTO

### Sesión del día 21 de Mayo

La presidió el Alcalde, D. Juan Puig, y asistieron á ella los Concejales señores don Antonio José Colom, D. Salvador Oliver, don Antonio Rotger, D. Francisco Enseñat, don Jaime Morell, D. José Bauzá, D. Juan Magraner, D. Miguel Colom, D. Bernardo Colom, D. Antonio Castañer, D. Antonio Colom y D. Andrés Rullán.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Previa la lectura de las respectivas cuentas, se acordó satisfacer: á D.<sup>a</sup> Lucía Marqués 56'75 pesetas por cera suministrada al Ayuntamiento para las procesiones de Semana Santa y fiestas de la Virgen de la Victoria; á D. José Socías 1368'08 pesetas por los jornales y materiales invertidos en las obras practicadas por administración municipal durante el pasado mes de Abril; á D. Cristóbal Seguí 48'94 pesetas por trabajos de montar y desmontar el catafalco donde tocó la música durante las fiestas de la Victoria y perjuicios sufridos por la madera empleada; y á D. Pedro J. Colom 47'60 pesetas por gastos de representación de este Ayuntamiento ocasionados durante las fiestas de la Victoria.

Se dió cuenta de una solicitud promovida por D. Pedro A. Ripoll Estades, en la que expone que se persona en el expediente administrativo incoado en este Ayuntamiento el año 1904 sobre modificación del camino denominado de «La Figuera», resultando de dicho expediente que en sesión celebrada por este Ayuntamiento el día 31 de Octubre de 1903 se aprobaron los planos del anteproyecto del camino vecinal de «La Figuera» en la modificación introducida en el trazado por acuerdo de esta Corporación, previo informe de la Diputación provincial con el dictamen de la Comisión de Fomento, el de Obras Públicas y conformidad del señor Gobernador civil, según providencia de 8 de Febrero de 1905; Que sin embargo, á pesar de la aprobación mencionada, de la gran utilidad y necesidad de aquella vía de comunicación en servicio del populoso barrio de «La Figuera», al menos en el tramo hasta la carretera del Puerto, según consta de antiguo y está en el sentir unánime de Sóller han transcurrido más de diez años sin que se hayan comenzado las obras ni se haya dado un paso más á conseguir el fin apetecido por este Ayuntamiento, según el acuerdo de referencia: Que probablemente por consecuencia de esto, no siendo carretera el camino vecinal de «La Figuera», no se habrá podido incluir, por de pronto, en la lista de caminos vecinales, en el concurso anual que concede el Estado, según la vigente Ley de caminos vecinales, ni se puede optar por tanto, en cuanto á este camino, á la subvención y ventajas que ofrece la citada Ley: Que con el fin de orillar las dificultades que pueda haber para el emplazamiento del plano aprobado del camino de «La Figuera», al objeto de que pueda aspirar después, si conviniere, á la protección del Estado, según los precep-

## Miguel Bauzá

Médico y Odontólogo

Consulta de enfermedades de la boca y Medicina general, los Miércoles y Domingos  
Calle de Batach, 19 - SOLLER

tos de la Ley de caminos vecinales, entiende el solicitante que se ha de dirigir la acción administrativa y tutelar del Ayuntamiento, y para cooperar á esa acción como propietario en dicha comarca «La Figuera», propone al Ayuntamiento, que en ejecución del plano aprobado en 1905, lo emplace, comenzando en la carretera del Puerto, ó sea por el n.º 1 del plano, con las expropiaciones de terreno necesarias, y una vez hecho el replanteo del camino, se obliga á ejecutar las obras convenientes, á sus costas, hasta el n.º 54 de dicho plano. Termina suplicando al Ayuntamiento que teniendo en consideración las razones expuestas se sirva ejecutar el acuerdo de esta Corporación municipal en cuanto á la expropiación y replanteo del camino vecinal de «La Figuera», según el plano aprobado, empezando por el n.º 1 del plano y aceptar la cooperación del infrascrito en cuanto á la ejecución y pago de las obras de dicho camino desde el n.º 1 al 54.

Entrada la Corporación de esta solicitud, fué objeto de prolongada discusión, manifestándose opiniones diferentes; y prevaleciendo la de que antes de contraer ninguna clase de compromiso convenia saber hasta donde habrán de llegar los gastos que deberá sufragar el Ayuntamiento con motivo de las expropiaciones de terrenos que se vea obligado á realizar, para las cuales es base indispensable la tramitación del correspondiente proyecto del expresado camino, se acordó por unanimidad solicitar de la Excm. Comisión provincial tenga á bien disponer que el señor Arquitecto de la provincia pase á esta localidad á levantarlo, aplazando para después de tramitado la resolución de la solicitud presentada.

Se acordó conceder los permisos siguientes, que habian sido solicitados: á D. Jaime Morell Castañer para construir unas pilastras de piedra y colocar en ellas una verja de hierro para dar acceso á una finca de su propiedad denominada «Can Ximenea», lindante con el canino de S' Abeurada, y á D. Amador Alcover y Enseñat para modificar una ventana de la casa n.º 8 de la calle de San Nicolás.

Terminado el despacho ordinario, el señor Colom (D. Miguel), propuso al Ayuntamiento acordara felicitar al señor Gobernador civil de la provincia por su actitud adoptada con motivo de los sucesos que estos últimos días se han desarrollado en Palma, y por su campaña moralizadora que ha emprendido.

El Sr. Bauzá propuso á la Corporación no tomara en consideración la proposición del Sr. Colom, por tratarse, á su entender, de un asunto puramente político, ajeno á la administración municipal, en el cual no debía inmiscuirse el Ayuntamiento.

Replicó el Sr. Colom que á su juicio no lo era, citando el caso de que más del noventa por ciento de Ayuntamientos de la isla lo habían acordado.

Dando el señor Presidente por suficientemente discutido el asunto, puso á votación nominal la proposición del Sr. Bauzá, votando á su favor los señores Colom (D. Antonio José), Oliver, Rotger, Enseñat, Bauzá, Magraner, Colom (D. Bernardo), Castañer, Colom (D. Antonio), Rullán y el señor Presidente. Los señores Morell (D. Jaime) y Colom (D. Miguel) votaron en contra.

Aprobada por mayoría de votos la proposición del Sr. Bauzá, no se tomó en consideración la del Sr. Colom.

No habiendo otros asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

## Cultos Sagrados

*En la iglesia Parroquial.*—Mañana, domingo, día 6, Dominica infra-octava del *Corpus Christi*. A las seis, ejercicio del Mes del Sagrado Corazón de Jesús. A las nueve y media, se cantará Horas menores y la Misa mayor, con sermón por el Dr. D. José Pastor, Vicario. Por la tarde, explicación del Catecismo, Vísperas, Completas y procesión con el Santísimo Sacramento. A las ocho, ejercicio del Mes consagrado al Deífico Corazón, con exposición de S. D. M.

Jueves, día 10, Octava del *Corpus Christi*. A las nueve, Horas menores y la Misa mayor con exposición de S. D. M. Al anochecer, Completas solemnes, procesión y ejercicio del Mes del Sagrado Corazón.

Viernes, día 11, festividad del Sagrado Corazón de Jesús. A las seis y media, ejercicio del Mes; á las siete y media, Misa de Comunión general para el Apostolado de la Oración; á las nueve y media, exposición de S. D. M., que estará expuesto todo el día, se cantará Horas menores, la Misa mayor con música, predicando el Rvdo. P. Bartolomé Bordoy, Teatino. Por la tarde, los actos del rezo divino; á las cinco y media, procesión solemne con el Santísimo Sacramento, practicándose las cinco visitas, y se terminará con las letanias y el acto de consagración al Corazón de Jesús, ordenado por el Papa León XIII.

*En la iglesia del ex-Convento.*—Mañana, domingo, día 6, fiesta en honor de San Juan Bautista de la Salle, fundador del Instituto de los Hermanos de las Escuelas Cristianas. A las siete, Misa de Comunión general, durante la cual se cantarán escogidos motetes. A las nueve y media, Exposición de S. D. M.

## Vicente Planas

MÉDICO ESPECIALISTA

Correspondiente de la Sociedad L' Obstetrique de París.

Partos, enfermedades de la mujer  
y Cirugía general

CONSULTA: Los miércoles, de 4 á 6, TARDE.

Calle de Batach, 19-SOLLER

EN PALMA: Todos los días á las 11. Calle de la Lonja, 16, pral.

Tercia y la Misa mayor solemne, que será cantada por el coro del Colegio de Santa María. Pronunciará el panegirico del Santo el elocuente orador sagrado Dr. D. Miguel Alcover, Catedrático del Seminario.

Por la tarde, á las cinco y media, Exposición y acto seguido se practicará un devoto ejercicio en honor del Santo, terminándose con la veneración de su Reliquia.

**VENTA**

A voluntad de su dueño, se vende una pieza de tierra, llamada *Son Alegre ó Cas Notari Pons*, cerca de la estación del Ferrocarril de Sóller, con casa n.º 170, manzana 70, con cierto derecho de agua de la fuente de la Olla; de extensión unas 113 áreas y media, ó sea una cuarterada, dos cuarterones treinta y ocho destres, poco más ó menos. Para informes, en la Notaría de D. Pedro Alcover.

**Registro Civil**

**NACIMIENTOS**

Varones 3.—Hembras 4.—Total 7.

**MATRIMONIOS**

Día 25.—Cristóbal Trias Castañer, soltero, con Jerónima Castell Perelló, soltera.

**DEFUNCIONES**

Día 24.—Miguel Seguí Colom, de 12 meses, calle de la Victoria.

Día 2 Junio.—Sebastiana Nuñez Canosa, de 15 años, soltera, calle del Mar (Puerto).

Día 3.—Margarita Morey Reynès, de 58 años, casada, calle de la Rosa.

**SE VENDE**

La casa y corral número 5 de la calle de la Alquería del Conde de esta ciudad.

Para informes, en la misma casa ó en la Notaría de D. Pedro Alcover.

**Subasta voluntaria**

El día diez de Junio próximo, á las once, se venderá en pública subasta, que se celebrará simultaneamente en el despacho de los notarios de Palma y Sóller, D. José y D. Pedro Alcover y Maspons, una casa señalada con el número 1 de la plaza de Antonio Maura, antes del Arrabal, de la ciudad de Sóller, con fachada en la calle de San Jaime y consistente en planta baja, piso y desván, con

jardín ó patio, procedente de la herencia de D.ª María Margarita Marqués Marroig.

La subasta durará media hora y se verificará con sujeción á las condiciones que obran en el despacho de los indicados notarios; estando los títulos de propiedad de manifiesto en la notaría de D. Pedro Alcover. La finca será rematada á favor del mejor postor, si la postura acomoda.



**LANGEN Y C.ª**  
S. EN C.

Madrid Barcelona  
Victoria, 2 Paseo de Gracia, 73

Concesionarios de la  
**GAS MOTOREN FABRIK DEUTZ**

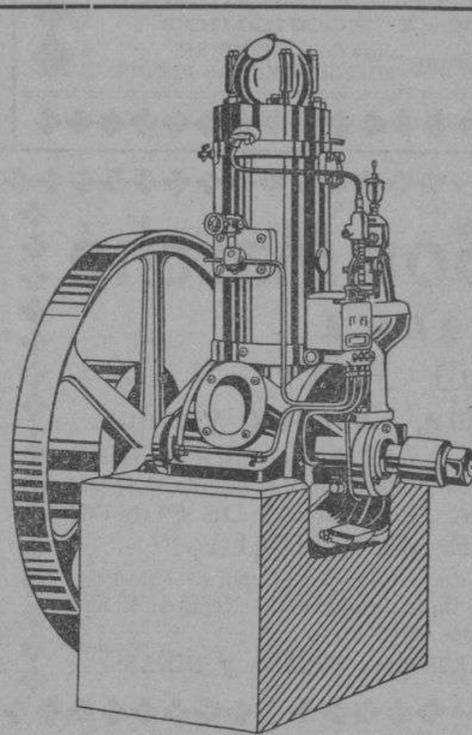
Únicos constructores de los  
egítimos motores 'Otto'

verticales y horizontales para  
GAS POBRE de antracita,  
cok, desperdicios de madera,  
etc., etc.

Bencina, petróleo, aceites pesados (semi-Diesel, creosotas, (Diesel) naftalina, etc.

Instalaciones para riegos é industrias.

Pídanse ofertas



Motor para aceites pesados, sin válvulas, sin magneto, adecuados para TRILLADORAS

**MAISON FONDÉE EN 1905**

EXPÉDITIONS DIRECTES DE TOUTES SORTES DE PRIMEURS  
Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates (du pais et de Majorque), Chasselas et Clairettes dorées du Gard

**BARTHELEMY ARBONA**

PROPRIETAIRE

Boulevard Itam.—TARASCON—sur-RHONE

Adresse Télégraphique: ARBONA, Tarascon.—Téléphone n.º 11.  
Sucursale a REMOULINS.—Téléphone n.º 7.

Importación • Exportación • Tránsitos • Consignaciones

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, limones, frutas frescas, secas y demás artículos.

Expediciones de frutas y primores al por mayor.  
ESPECIALIDAD DE ESPAÑA Y ARGELIA.

**MICHEL BERNAT**

Quai du Sud, 3.—CETTE—(Herault)  
Dirección telegráfica: MICHEL BERNAT, CETTE. Teléfono, 4-08

Importaciones y Exportaciones  
DE  
FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS

**FRANCISCO ARBONA**

6. Cours Julién, 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: FARBONA—Marseille—Teléfono 29.68  
Servicio rápido y económico en todos los servicios

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

**David March Frères**

**J. Ascheri & C.ª** Successeurs

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, frutos secos, etc. Especialidad en primores de Argelia, España y del Pais.

Rapidez y Economía en todas las operaciones

SOLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»

**IMPRESA Y LIBRERÍA**

:: Confección de toda clase de trabajos tipográficos, de lujo y artísticos :: Obras, folletos, Periódicos :: Tarjetas, Besalamanos, Esquelas de defunción :: Circulares, Carnets, y sobres de todas clases :: Talonarios, Memorandums, Cheques, Participaciones de enlace, etc., etc. ::

OBJETOS DE ESCRITORIO • Encuadernaciones de lujo y económicas

**LA SINCERIDAD**

Casa fundada en 1885

Calle San Bartolomé, 17. - SOLLER

**PLATERÍA**

DE

**RAFAEL CORTES**

Calle del Príncipe n.º 13.—SÓLLER

En este establecimiento, situado en la céntrica calle del Príncipe, encontrarán los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo, todo á

PRECIOS ECONOMICOS

— Especialidad en bolsos de plata para Señora, á —

PRECIOS DE FÁBRICA

**Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES**

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD  
AL POR MAYOR Y MENOR

**: MIGUEL RIPOLL :**

Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas — PRIMEURS DE ESPAÑA — Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuets, Castañas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

**MAISON**

**BERNARDO ARBONA et ses fils**

28, COURS JULIEN — MARSEILLE

Adresse télégraphique: ABEDE (Marseille).—Téléphone, 15-04

Succursale á LAS PALMAS (Gran Canaria) Gran Vía Alfonso XIII

Télégrammes: ARBONA Las Palmas

Succursale á HAMBOURG: FRUCHTHOF.

Télégrammes: ARBONA Hambourg

Fruits frais, secs et primeurs de toutes provenances.

Importation directe.—Exportation.

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS  
**LA SOLLERENSE**  
de **JOSÉ COLL**

Casa Principal: CERBERE. -- Corresponsal en CETTE-3, Quai du Sud.  
ADUANAS, COMISIÓN, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO  
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs  
**SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO**  
Teléfono: Cèrbere, 1.09 || Telegramas: José Coll - CERBERE.  
Bernat-Cette, 4.08 || MICHEL BERNAT-CETTE.

Grandes Almacenes **Bon Marché**  
**DE PALMA**

PRECIO FIJO  
Novedades para Señora, Caballero y niños.

Lanería, Sedería y tejidos de hilo y algodón gran fantasía. \* Vestidos  
\* \* \* \* \* confeccionados y sobre medida. \* Corte distinguido. \* \* \* \* \*  
SASTRERÍA. CAMISERÍA. GÉNEROS DE PUNTO.  
SECCION DE MERCERÍA  
Sección especial para la confección de vestidos para Señora. — Blusitas y  
Kimonos de todas clases y formas de gran novedad. — Refajos, Echar-  
pes, Pañuelos, etc., etc.

Gran chic Parisien SOMBREROS para SEÑORA y NIÑAS.

Comisión, Exportación é Importación

**CARDELL Hermanos**

Quai de Célestins, 10. — LYON.

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.  
Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell — LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos  
y demás.

Telegramas: Cardell — LE THOR.

Sucursal en ALCIRA (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel

Frutos superiores.  
= Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga  
Telegramas: Cardell — ALCIRA.

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION  
EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del país.  
Naranjas, mandarinas y limones.

**FRANCISCO FIOL y Hermanos**

Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOL—VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2-87.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOL-ALCIRA

IMPORTATION DIRECTE de **BANANES** des ANTILLES et des CANARIES.

Agent Général de la FARINE de BANANES "MUSA"

**L. HOLLIER**

Maison Principale: 13 Boulevard Rochechouart, Paris

Succursales { LYON, 4 et 6 Rue Louis Vitet  
ST. ETIENNE, 12 Rue Villebœuf

Telephone: Nord 30-60 ● ADR. TELGR: LUCHOLLIER-PARIS

Maison **BERNARDO RIPOLL**

Fondée en 1898

11, Rue de la République, 11—PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

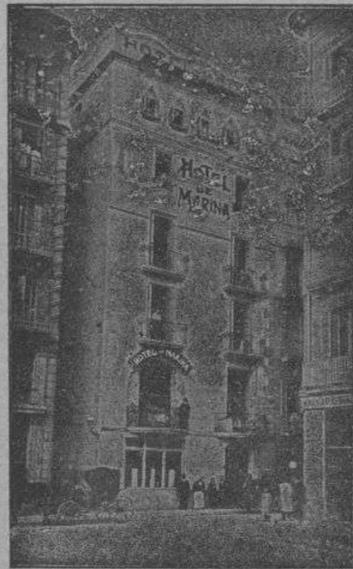
**Noix, Chataignes et Marrons**

Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 ● Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger

Expéditions pour la France et l'Étranger



Hotel - Restaurant 'Marina'  
Martín Carcasona

El más cerca de las estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete á la llegada de los trenes y vapores. :: :: :: :: :: :: :: ::

: Teléfono 2869 :

Plaza Palacio, 10-BARCELONA

Frutos de España, de las Colonias y del País  
IMPORTACIÓN DIRECTA

DIPLOMA DE HONOR



EN LA EXPOSICION DE BURDEOS 1908

**V. Enseñat**

24, RUE RAVEZ, 24 — BORDEAUX

Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País  
Mandarinas - Ananas - **BANANAS** - Cocos - Nueces  
del Brasil - Ciruelas d' Ente - Uva fresca del país -  
Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones  
Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: ENSEÑAT - Bananes - BORDEAUX

EXPORTACIÓN DE FRUTOS

**Vicente Giner** † CARCAGENTE (Valencia)

ACTUALMENTE

Naranjas, Mandarinas, Limones y Cacahuet

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

**ISLEÑA MARÍTIMA**



COMPañIA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares  
entre las Islas Baleares, Peninsula, Extranjero y viceversa

• Salidas fijas de Palma para Marsella • Todos los Domingos á las 9 mañana  
• Salidas fijas de Marsella para Palma • Todos los Miércoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS

ALICANTE. "Islaña Marítima," (Sucursal) Bilbao, 4  
ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos.  
BARCELONA. "Islaña Marítima," R. Sta. Mónica, 29  
MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.<sup>a</sup> Rue République  
VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.  
IBIZA. Sres. Wallis y C.<sup>a</sup>

Vapores de 1.<sup>a</sup> clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar  
- Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Islaño -  
Ciudad de Palma - Formentera

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que concurren los vapores de la *Trasatlántica Española* y de la *Compañía Correos de Africa*.

— Domicilio social: Palma de Mallorca. — Dirección telegráfica: Marítima-Palma —